
Carretillas **Wheelbarrows** **Brouettes**

AROSA
ROYAL
EUROPA 90L
EUROPA 110L
BAHIA
PVC
CARRO CHINO 1 RUEDA
CARRO CHINO 2 RUEDAS

AROSA



- Posibilidad de cubeta galvanizada.
- Possible galvanized bucket.
- Possibilité de cuve galvanisée.

ES

Carretilla modelo AROSA dispone de una bandeja semiplana que le permite poder transportar productos como la paja, alfalfa, ... Su diseño facilita el poder vaciar el material sin la necesidad de elevar los manerales en su totalidad.

Capacidad tierra: 70 l
Capacidad agua: 50 l
Pies cúbicos: 2,5
Largo máximo: 1.480 mm
Ancho máximo: 740 mm
Alto máximo: 530 mm
Largo cubeta: 870 mm
Ancho cubeta: 740 mm

EN

AROSA wheelbarrow model has a semi-flat tray that allows to transport products such as straw, alfalfa, ... Its design facilitates the ability to empty the material without the need to raise the modales in its entirety.

Sand capacity: 70 l
Water capacity: 50 l
Cubic feet: 2,5
Maximum lenght: 1.480 mm
Maximum width: 740 mm
Maximum height: 530 mm
Bucket lenght: 870 mm
Bucket width: 740 mm

FR

Le modèle de brouette AROSA est doté d'un plateau semi-plat qui permet de transporter des produits tels que la paille, la luzerne, ... Sa conception facilite le vidage du matériel sans qu'il soit nécessaire d'élever les châssis dans son intégralité.

Capacité en terre: 70 l
Capacité en eau: 50 l
Pieds cubiques: 2,5
Longueur maximum: 1.480 mm
Largeur maximum: 740 mm
Hauteur maximum: 530 mm
Longueur de la cuve: 870 mm
Largeur de la cuve: 740 mm

ROYAL



- Posibilidad de cubeta galvanizada.
- Possible galvanized bucket.
- Possibilité de cuve galvanisée.

ES

La carretilla modelo ROYAL es indispensable en las obras de construcción ya que por su geometría cabe entre los marcos de una puerta lo que facilita su circulación por pasillos o lugares estrechos, habituales en una obra. Asimismo, su uso es imprescindible en el jardín, dada su manejabilidad.

Capacidad tierra: 70 l
Capacidad agua: 55 l
Pies cúbicos: 2,5
Largo máximo: 1.480 mm
Ancho máximo: 600 mm
Alto máximo: 530 mm
Largo cubeta: 800 mm
Ancho cubeta: 600 mm

EN

The wheelbarrow mod. ROYAL is essential in construction site it fits between the frames of a door due to its geometry, it facilitates its circulation along corridors of narrow places which are usual in construction site. In the same way, its use is essential in the garden because it is really manageable.

Sand capacity: 70 l
Water capacity: 55 l
Cubic feet: 2,5
Maximum lenght: 1.480 mm
Maximum width: 600 mm
Maximum height: 530 mm
Bucket lenght: 800 mm
Bucket width: 600 mm

FR

Le modèle de brouette ROYAL est indispensable sur les chantiers (de construction), par sa géométrie, elle passe dans l'encadrement des espaces réduits, fréquents sur un chantier. De même, son utilisation est indispensable au jardin grâce à sa maniabilité.

Capacité en terre: 70 l
Capacité en eau: 55 l
Pieds cubiques: 2,5
Longueur maximum: 1.480 mm
Largeur maximum: 600 mm
Hauteur maximum: 530 mm
Longueur de la cuve: 800 mm
Largeur de la cuve: 600 mm

EUROPA 90L



ES

Carretilla formato Europa con bandeja de 90L de capacidad. Su diseño permite un vaciado controlado del material. Este formato permite alternar bandejas pintadas en epoxy con bandejas galvanizadas. 100% fabricada por FERMAR en ESPAÑA mejora las calidades de los modelos importados de otros países.

Capacidad tierra: 90 l
Capacidad agua: 85 l
Pies cúbicos: 3,2
Largo máximo: 1.480 mm
Ancho máximo: 530 mm
Alto máximo: 570 mm
Largo cubeta: 930 mm
Ancho cubeta: 530 mm

EN

Format Europe 90L bin capacity. Its design allows controlled emptying of the material. This format allows you to switch trays painted in epoxy with galvanized trays. Made by FERMAR in SPAIN, improves the quality of the models imported from other countries.

Sand capacity: 90 l
Water capacity: 85 l
Cubic feet: 3,2
Maximum length: 1.480 mm
Maximum width: 530 mm
Maximum height: 570 mm
Bucket length: 930 mm
Bucket width: 530 mm

FR

Brouette modèle "Europe" avec cuve de 90L de capacité. Son dessin permet un versage contrôlé des matériaux. Ce format vous permet de changer en tous l'utilisation des cuves peintes en epoxy ou galvanisées. Fabriquée par FERMAR en Espagne, elle vous offre une garantie de qualité incomparable face aux modèles importés d'autres pays.

Capacité en terre: 90 l
Capacité en eau: 85 l
Pieds cubiques: 3,2
Longueur maximum: 1.480 mm
Largeur maximum: 530 mm
Hauteur maximum: 570 mm
Longueur de la cuve: 930 mm
Largeur de la cuve: 530 mm

EUROPA 110L



ES

Carretilla ideal para la construcción ya que al ser estrecha y profunda cabe entre el marco de una puerta y es manejable entre los pasillos de un andamio. Su gran profundidad la hace ideal para el transporte de líquidos o sólidos poco densos.

Capacidad tierra: 110 l
Capacidad agua: 100 l
Pies cúbicos: 4
Largo máximo: 1.480 mm
Ancho máximo: 545 mm
Alto máximo: 600 mm
Largo cubeta: 950 mm
Ancho cubeta: 545 mm

EN

This wheelbarrow is the most appropriate for construction. Since it is narrow and deep, it goes through the frame of a door and it is easy to use through the corridors of an scaffold. Its great depth makes it really suitable for the transport of liquids or not very dense solids.

Sand capacity: 110 l
Water capacity: 100 l
Cubic feet: 4
Maximum length: 1.480 mm
Maximum width: 545 mm
Maximum height: 600 mm
Bucket length: 950 mm
Bucket width: 545 mm

FR

Brouette idéale pour la construction car étant profonde et étroite, elle passe par l'encadrement d'une porte et est maniable sur les couloirs d'un échafaudage. Sa grande profondeur la rend idéale pour le transport des liquides ou des solides de faible densité.

Capacité en terre: 110 l
Capacité en eau: 100 l
Pieds cubiques: 4
Longueur maximum: 1.480 mm
Largeur maximum: 545 mm
Hauteur maximum: 600 mm
Longueur de la cuve: 950 mm
Largeur de la cuve: 545 mm

BAHIA



- Posibilidad de cubeta galvanizada.
- Possible galvanized bucket.
- Possibilité de cuve galvanisée.

ES	EN	FR
Es la carretilla apropiada para su uso en agricultura y construcción. Admite gran capacidad de carga por el diseño de su bandeja ancha y profunda. Capacidad tierra: 90 l Capacidad agua: 70 l Pies cúbicos: 3,2 Largo máximo: 1.480 mm Ancho máximo: 650 mm Alto máximo: 580 mm Largo cubeta: 820 mm Ancho cubeta: 650 mm	Suitable for construction and agriculture. Great loading capacity due to its deep and wide tray. Sand capacity: 90 l Water capacity: 70 l Cubic feet: 3,2 Maximum lenght: 1.480 mm Maximum width: 650 mm Maximum height: 580 mm Bucket lenght: 820 mm Bucket width: 650 mm	Brouette idéale pour le bâtiment et l'agriculture. Grande capacité de charge grace au dessin de son bac profond et large. Capacité en terre: 90 l Capacité en eau: 70 l Pieds cubiques: 3,2 Longueur maximum: 1.480 mm Largeur maximum: 650 mm Hauteur maximum: 580 mm Longueur de la cuve: 820 mm Largeur de la cuve: 650 mm

PVC



ES	EN	FR
Modelo perfecto para jardinería por su ligero peso, su gran capacidad lo hace idónea para la agricultura. Además tiene una elevada resistencia a la abrasión, buena resistencia mecánica y al impacto, lo que lo hace común e ideal para la edificación y construcción. Capacidad tierra: 120 l Capacidad agua: 100 l Pies cúbicos: 4,3 Largo máximo: 1.400 mm Ancho máximo: 600 mm Alto máximo: 670 mm Largo cubeta: 935 mm Ancho cubeta: 600 mm	This is a perfect wheelbarrow for gardening due to its light and big capacity. It has a high resistance at abrasion, mechanics resistant and impacts resistant that make it ideal for edifications and constructions. Sand capacity: 120 l Water capacity: 100 l Cubic feet: 4,3 Maximum lenght: 1.400 mm Maximum width: 600 mm Maximum height: 670 mm Bucket lenght: 935 mm Bucket width: 600 mm	Modèle parfait pour le jardinage due à sa légèreté. Sa grande capacité la rend idéale pour l'agriculture. Elle a également une résistance à l'abrasion élevée, une bonne résistance mécanique et à l'impact, la rendant idéale pour le bâtiment. Capacité en terre: 120 l Capacité en eau: 100 l Pieds cubiques: 4,3 Longueur maximum: 1.400 mm Largeur maximum: 600 mm Hauteur maximum: 670 mm Longueur de la cuve: 935 mm Largeur de la cuve: 600 mm

CARRO CHINO 1 RUEDA



ES	EN	FR
Diseñado para el transporte de materiales densos como grava y cemento. Posibilidad de abatir los mangos a 90° para facilitar su elevación. Capacidad tierra: 125 l Capacidad agua: 110 l Pies cúbicos: 4,4 Largo máximo: 1.300 mm Ancho máximo: 585 mm Alto máximo: 670 mm Largo cubeta: 850 mm Ancho cubeta: 470 mm	Suitable for transportation of heavy equipment such as concrete and gravel. Arms can be folded up to 90° to get easier lifting. Sand capacity: 125 l Water capacity: 110 l Cubic feet: 4,4 Maximum lenght: 1.300 mm Maximum width: 585 mm Maximum height: 670 mm Bucket lenght: 850 mm Bucket width: 470 mm	Destinée au transport de matériaux denses comme le ciment et le gravier. Possibilité de plier les bras pour faciliter son levage. Capacité en terre: 125 l Capacité en eau: 110 l Pieds cubiques: 4,4 Longueur maximum: 1.300 mm Largeur maximum: 585 mm Hauteur maximum: 670 mm Longueur de la cuve: 850 mm Largeur de la cuve: 470 mm

CARRO CHINO 2 RUEDAS



ES	EN	FR
Cubeta de acero soldada en todas las uniones asegurando una óptima estanqueidad. Pintada al horno con pintura epoxy-poliéster con tratamiento fosfatado anticorrosión. Chasis en tubo de Ø 32 mm. Capacidad tierra: 140 l Capacidad agua: 115 l Pies cúbicos: 5 Largo máximo: 1.310 mm Ancho máximo: 620 mm Alto máximo: 740 mm Largo cubeta: 890 mm Ancho cubeta: 550 mm	Steel bucket with all the joinings welded, assuring the optimum watertightness. Painted with epoxy-polyester painting and antirust phosphatized treated. Chassis in Ø 32 mm. steel tube. Sand capacity: 140 l Water capacity: 115 l Cubic feet: 5 Maximum lenght: 1.310 mm Maximum width: 620 mm Maximum height: 740 mm Bucket lenght: 890 mm Bucket width: 550 mm	Cuve en tôle d'acier soudée dans tous les unions, garantissant une optimale étanchéité. Peinte au four avec peinture epoxy-polyester avec traitement phosphaté antirouille. Châssis en tube d'acier Ø 32 mm. Capacité en terre: 140 l Capacité en eau: 115 l Pieds cubiques: 5 Longueur maximum: 1.310 mm Largeur maximum: 620 mm Hauteur maximum: 740 mm Longueur de la cuve: 890 mm Largeur de la cuve: 550 mm



Bordes redondeados
Rounded edges
Bords arrondis



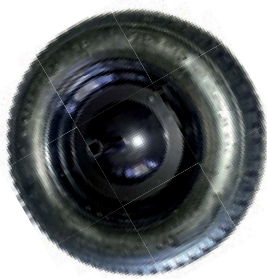
Soporte unión patas
Leg junction support
Support d'union des pattes

PIEZAS / PARTS / PIÈCES

1. Cubeta / Bucket / Cuve	1
2. Bastidor / Frame / Châssis	1
3. Pata / Leg / Patte	2
4. Soporte unión patas / Leg junction support / Support d'union des pattes	1
5. Tirante unión / Juntion bar / Barre d'union	2
6. Cojinete izquierdo / Left bearing / Coussinet gauche	1
7. Cojinete derecho / Right-hand bearing / Coussinet droit	1
8. Rueda / Wheel / Roue	1

ES	EN	FR
Chasis en tubo de acero de Ø 32 mm. Desmontable con tornillos. Rápido ensamble. Cubeta de acero embutida en una sola pieza, pintada con pintura epoxy/poliéster polimerizada al horno. Cojinetes disponibles en ACERO o PVC. Usos: Construcción / Agricultura / Industria.	Frame in Ø 32 mm, steel tube. Removable with bolts. Easy assembly. Flashed steel bucket making a simple part, furnace painted with epoxy/polyester painting. Bearings available in STEEL or PVC. Uses: Construction / Agriculture / Industry.	Châssis en tube d'acier de Ø 32 mm. Démontable avec vis. Assemblage rapide. Cuve en tôle, emboutie en une seule pièce, peinte au four avec peinture epoxy/polyester. Coussinets disponibles en ACIER ou PVC. Usage: Construcción / Agriculture / Industrie.

RUEDAS / WHEELS / ROUES



RUEDA NEUMÁTICA
PNEUMATIC WHEEL
ROUE PNEUMATIQUE



RUEDA ESPUMA
FOAM WHEEL
ROUE MOUSSE



RUEDA MACIZA
SOLID WHEEL
ROUE PLEIN

ES Rueda neumática 14" Ø 350 - 8 mm con llanta metálica. También rueda impinchable en diámetro 14" Ø 350 - 8 mm. EN Pneumatic wheel 14" Ø 350 - 8 mm and metallic tyre. Pneumatic tyre available with metallic. Solid tyre 14" Ø 350 - 8 mm. FR Roues pneumatiques 14" Ø 350 - 8 mm et jante métallique. Aussi roué increvable à 14" Ø 350 - 8 mm.	Tiene las mismas características que la rueda neumática convencional en cuanto a flexibilidad y amortiguación en su uso. Al estar rellena de caucho es indeformable y se evitan pinchazos por puntas, cristales, piedras, etc. It has the same technical data as conventional pneumatic tyre in terms of flexibility and cushioning in their use. It is made in rubber inside which avoid punctures for glass, stones. Elle a les mêmes caractéristiques que la roue pneumatique classique en termes de souplesse et d'amortissement à leur usage. Cette roue est remplie de caoutchouc ce qui empêche les crevaisons.	Rueda maciza rígida. Ideonea para superficies con restos de ferralla o restos cortantes. Rigid solid wheel. Suitable for surfaces with rebar or sharp remains. Roue solide rigide. Adaptée aux surfaces ayant de ferraille ou contenu restant.
--	---	---

SUMINISTRO / SUPPLY / APPROVISIONNEMENT

MONTADAS / ASSEMBLED / MONTÉES



A Granel / Bulk / En Vrac



Palet de 20 ó 24 uds. / Palletized / Palettisés

DESMONTADAS / DISASSEMBLED / DÉMONTÉES



A Granel / Bulk / En Vrac



Palet de 70 uds. / Palletized / Palettisés



Palet de 100 uds. / Palletized / Palettisés

ES • Carretillas montadas por palet: Royal 24 uds., Europa 90 l. 22 uds., Bahía y Europa 110 l. 20 uds. y PVC y Europa 110 l. con ganchos 16 uds. • Palets de 70 ó 100 uds. para carretillas desmontadas.	EN • Assembled wheelbarrows per pallet : Royal 24 uts., Europa 90 l. 22 uts., Bahía y Europa 110 l. 20 uts. y PVC y Europa 110 l. avec crochets 16 uts. • Palets for 70 / 100 pcs (disassembled one).	FR • Brouettes montées par palette : Royal 24 uts., Europa 90 l. 22 uts., Bahía y Europa 110 l. 20 uts. y PVC y Europa 110 l. avec crochets 16 uts. • Palettes de 70 ou 100 pcs. pour brouettes démontées. Brouettes montées en vrac.
---	---	---

